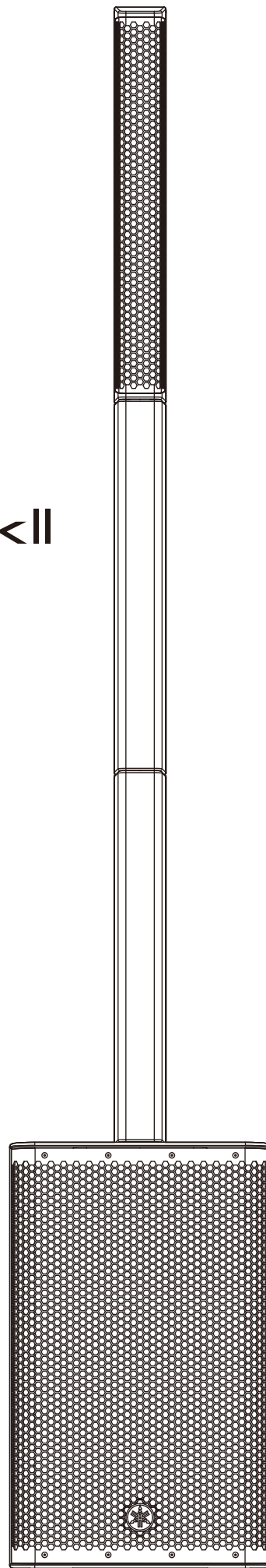




PORTABLE PA SYSTEM

STAGEPAS 1K mkII

Manual do Proprietário



PRECAUÇÕES

LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O INSTRUMENTO

Mantenha este manual em lugar seguro para referências futuras.



ADVERTÊNCIAS

Siga sempre as precauções básicas mencionadas abaixo para evitar ferimentos graves ou até mesmo morte por choque elétrico, curto-circuito, danos, incêndio ou outros acidentes. Essas precauções incluem, mas não estão limitadas a:

Se você observar qualquer anormalidade

- Caso ocorra um dos seguintes problemas, desligue o aparelho imediatamente e desconecte o plugue elétrico da tomada.
 - O cabo de alimentação ou o plugue ficar desgastado ou danificado.
 - Apresenta cheiros estranhos ou fumaça.
 - Algum objeto ou água caiu dentro do produto.
 - Há uma perda súbita de som durante o uso do produto.
 - Rachaduras ou outros danos visíveis apareceram no produto.
 Em seguida, leve o produto para inspeção ou reparo pelo Serviço Técnico Yamaha.

Fonte de alimentação

- Não deixe o cabo de alimentação próximo a fontes de calor, como aquecedores ou radiadores, nem dobre excessivamente ou danifique o cabo, não coloque objetos pesados sobre ele nem posicione o cabo onde alguém possa pisar, tropeçar ou derrubar algo nele.
- Utilize apenas a tensão especificada como correta para o dispositivo. A voltagem necessária e selecionada com a chave seletora de voltagem.
- Utilize apenas a tensão especificada como correta para o produto. A tensão correta está impressa na placa de identificação do produto.
- Use somente o cabo de alimentação/plugue fornecido. Se você pretende usar o produto em uma área diferente da que você comprou, o cabo de alimentação fornecido pode não ser compatível. Consulte seu fornecedor Yamaha.
- Verifique o plugue elétrico periodicamente e remova a sujeira e o pó acumulados nele.
- Insira o plugue elétrico totalmente para evitar choques elétricos ou incêndio.
- Ao configurar o produto, verifique se a tomada de corrente alternada (CA) pode ser acessada com facilidade. Se houver algum problema ou defeito, desligue o aparelho imediatamente e desconecte o plugue da tomada. Mesmo quando o produto está desligado, se o cabo de alimentação não estiver desconectado da tomada de corrente alternada (CA), o produto não estará desconectado da fonte de energia.
- Remova o plugue elétrico da tomada quando o produto não for utilizado por um longo período.
- Não toque no produto ou no plugue elétrico durante uma tempestade com relâmpagos.
- Conecte o plugue a uma tomada apropriada com uma conexão de aterramento protetora. O aterramento incorreto pode causar choque elétrico, incêndio ou danos.

Não abra

- Este produto não contém peças cuja manutenção possa ser feita pelo usuário. Não tente desmontar as peças internas nem modificá-las de modo algum.

Advertências: água

- Não exponha o produto à chuva, não o use perto de água nem em locais úmidos e não coloque sobre ele recipientes (como jarros, garrafas ou copos) contendo líquidos que possam ser derramados nas aberturas.
- Nunca conecte nem desconecte o plugue elétrico com as mãos molhadas.

Advertências: incêndio

- Não coloque itens incandescentes ou chamas abertas próximos ao produto, pois podem causar incêndio.

Perda da audição

- Antes de ligar ou desligar todos os dispositivos, certifique-se de que todos os níveis de volume estejam no mínimo. A inobservância desta precaução pode resultar em perda de audição, choque elétrico ou dano ao dispositivo.
- Ao ligar a alimentação de CA do sistema de áudio, sempre ligue o produto POR ÚLTIMO, para evitar perda de audição e danos ao alto-falante. Ao desligar o dispositivo, o produto deverá ser desligado PRIMEIRO pelo mesmo motivo.

Unidade sem fio

- Não use este produto próximo a dispositivos médicos ou dentro de instalações médicas. As ondas de rádio deste produto podem afetar dispositivos eletromédicos.
- Não use este produto a menos de 15 cm de pessoas com marcapasso cardíaco ou implante de desfibrilador. As ondas de rádio que emanam deste produto podem afetar dispositivos eletromédicos, como um marca-passo cardíaco ou um implante de desfibrilador.



CAUIDADO

Siga sempre as precauções básicas mencionadas abaixo para evitar que você ou outras pessoas sofram lesões. Essas precauções incluem, mas não estão limitadas a:

Fonte de alimentação

- Ao desconectar o plugue elétrico do produto ou da tomada, segure sempre o próprio plugue, nunca o cabo. Se você puxar o cabo, ele poderá ser danificado.

Local e conexão

- Não coloque o produto em uma posição instável ou em um local com vibrações excessivas, onde acidentalmente possa cair e causar ferimentos.
- Mantenha este produto longe do alcance de crianças. Este produto não é adequado para uso em locais com a possível presença de crianças.
- Não obstrua as aberturas. Este produto tem orifícios de ventilação na parte traseira para evitar que a temperatura interna fique muito alta. Nunca coloque o produto de lado ou de cabeça para baixo. A ventilação inadequada pode resultar em superaquecimento, podendo causar danos aos produtos ou até mesmo incêndio.
- Para garantir a dissipação adequada do calor do produto, ao instalá-lo:
 - Não o cubra com nenhum pano.
 - Veja se a superfície superior está voltada para cima. Não o instale sobre suas laterais ou de cabeça para baixo.
 - Não use o produto em um local confinado e mal ventilado.

A ventilação inadequada pode resultar em superaquecimento, podendo causar danos aos produtos ou até mesmo incêndio. Certifique-se de deixar um espaço apropriado em volta do produto: pelo menos 30 cm acima, 30 cm nas laterais e 30 cm atrás.

- Não carregue nem transporte o dispositivo a menos que esteja desmontado.
Caso contrário, você poderá se machucar se a caixa acústica ou os espaçadores baterem em sua cabeça ou corpo.
- Não coloque o produto em um local onde ele possa entrar em contato com gases corrosivos ou maresia. Fazer isso poderá resultar em mau funcionamento.
- Antes de mudar o produto de local, remova todos os cabos conectados.
- Ao transportar ou movimentar o produto, envolva sempre duas ou mais pessoas. Tentar levantar o produto sozinho pode causar ferimentos, como lesões nas costas, ou o produto pode cair e quebrar, causando outros ferimentos.
- Não pressione o painel traseiro do produto contra a parede. Isso pode fazer com que o plugue e o cabo do alto-falante entrem em contato com a parede e se desprendam do cabo de alimentação, causando curto-circuito, mau funcionamento ou até mesmo incêndio.

Manutenção

- Remova o plugue de alimentação da tomada de corrente alternada (CA) ao limpar o produto.

Aviso: manuseio

- Não insira seus dedos nem suas mãos em qualquer fenda ou abertura no produto (respiros).
- Não se apoie no produto nem coloque objetos pesados sobre ele.
- Não utilize o produto se o som estiver distorcido. O uso prolongado nessa condição pode causar superaquecimento e resultar em incêndio.
- Não use o alto-falante tipo line array com outros produtos, como STAGEPAS 1K. Do contrário, poderá haver mau funcionamento, superaquecimento ou incêndio.
- Confirme se a instalação concluída está segura e firme. Além disso, execute inspeções de segurança periodicamente. Caso contrário, os dispositivos poderão sofrer quedas e causar ferimentos.
- Monte e instale o produto conforme instruído no manual. Quedas ou tombos poderão causar danos ou ferimentos.



A marca Bluetooth® e os logotipos são marcas comerciais pertencentes à Bluetooth SIG, Inc., e o uso dessas marcas pela Yamaha Corporation é licenciado.

O número de modelo, número de série, requisitos de energia, etc. podem ser encontrados na placa de nome, que está na parte traseira da unidade. Anote-o no espaço reservado abaixo e guarde este manual como registro de compra permanente para auxiliar na identificação do produto em caso de roubo.

Nº do modelo

Nº de série

(1003-M06 plate rear pt 01)

AVISO

Para evitar a possibilidade de mau funcionamento/danos ao produto, danos aos dados ou a outra propriedade, obedeça aos avisos abaixo.

Manuseio e manutenção

- Não use o produto próximo a aparelhos elétricos, como televisores, rádios ou outros. Do contrário, o aparelho, a TV ou o rádio poderão gerar ruídos.
- Não exponha o produto ao excesso de poeira ou vibração nem ao calor ou frio extremos para evitar deformações no painel, operação instável ou danos aos componentes internos.
- Não instale em locais onde as mudanças de temperatura são severas. Caso contrário, poderá se formar condensação no interior ou na superfície do produto, causando danos.
- Se houver motivos para crer que haja condensação, não ligue o produto por várias horas até que a condensação seque completamente a fim de evitar possíveis danos.
- Não coloque objetos de vinil, plástico ou borracha sobre o produto, pois isso poderá causar alteração ou descoloração do painel.
- Não use solução de hipoclorito de sódio, etanol, benzeno, solvente, detergente ou pano contendo produtos químicos para limpar a superfície do produto. Caso contrário, a superfície poderá descolorir ou ficar deteriorada.

Informações

Sobre funções/dados fornecidos com o produto

- Conectores XLR têm esta fiação (IEC60268 padrão): pino 1: aterramento, pino 2: quente (+) e pino 3: frio (-).

Sobre este manual

- As ilustrações mostradas neste manual servem apenas para fins instrutivos.
- IOS é uma marca comercial ou uma marca comercial registrada da Cisco nos EUA e em outros países e é usada sob licença.
- Os nomes de empresas e produtos neste manual são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

Sobre descarte

- Este produto contém componentes recicláveis.
Ao descartá-lo, entre em contato com as autoridades locais apropriadas.

A Yamaha não pode ser responsabilizada por danos causados pelo uso indevido ou por modificações efetuadas no produto nem pela perda ou destruição de dados.

Sumário

PRECAUÇÕES.....	3	Controle da unidade no STAGEPAS Controller	15
AVISO	4	Conexão do STAGEPAS Controller ...	15
Informações.....	4	Desconexão do STAGEPAS Controller.....	15
Introdução	6	Mantendo as configurações do STAGEPAS Controller.....	15
Recursos	6	Inicialização do STAGEPAS 1K mkII ..	16
Sobre o STAGEPAS Controller	6	Armazenamento da unidade	16
Conteúdo da embalagem	6	Solução de problemas	17
Itens opcionais	6	Especificações gerais.....	18
Controles e funções	7	Características de entrada	19
Painel superior	7	Características de saída.....	19
Painel traseiro	9	Dimensões.....	20
Guia de início rápido	11	Diagrama de blocos	21
Colocação do alto-falante do tipo line array e dos espaçadores	11		
Conexão de microfones, instrumentos musicais ou dispositivos de áudio à seção do mixer.....	11		
Obtenção de som do alto-falante	11		
Uso deste produto com um alto-falante amplificado DXL1K	13		
Reprodução de áudio em estéreo	13		
Como expandir o número de canais de entrada	13		
Reprodução de áudio Bluetooth®.....	14		
Registro (pareamento) de um dispositivo Bluetooth®.....	14		
Conexão de um dispositivo Bluetooth®.....	14		
Reprodução de arquivos de áudio armazenados em um dispositivo Bluetooth®.....	14		
Desconexão do dispositivo Bluetooth®.....	14		

Introdução

Obrigado por adquirir o Sistema de PA Portátil Yamaha STAGEPAS 1K mkII! O sistema de PA portátil STAGEPAS 1K mkII é um sistema all-in-one que foi projetado para uso em eventos musicais ou outros eventos ao vivo. Este manual do proprietário destina-se à equipe de som em apresentações ao vivo ou outros eventos.

Ele explica as etapas necessárias para configurar o STAGEPAS 1K mkII durante a instalação e conexão do sistema de PA.

Também explica como operar o STAGEPAS 1K mkII para amplificação sonora. Para aproveitar ao máximo seu STAGEPAS 1K mkII e desfrutar de sua sofisticada variedade de recursos, recomendamos que você leia este manual atentamente e mantenha-o em lugar seguro para referência futura.

Recursos

- A fácil configuração envolve a conexão de uma caixa acústica do tipo line array ao subwoofer.
- O alto-falante do tipo line array pode abranger uma área ampla de maneira consistente.
- O subwoofer de 12 polegadas produz poderosas baixas frequências.
- Equipado com um amplificador Classe D de 1.100 W de alta eficiência, que foi potencializado a partir dos modelos herdados.
- O mixer interno conta com controles que facilitam processos complexos, incluindo o 1-knob EQ™, que permite manipular vários processos de áudio com apenas um botão giratório.
- Capa eficiente e dedicada que acomoda o alto-falante do tipo line array, os espaçadores e o subwoofer.
- STAGEPAS Controller que permite controlar a unidade de forma intuitiva e detalhada.

Sobre o STAGEPAS Controller

O STAGEPAS Controller é um software aplicativo que permite controlar remotamente o STAGEPAS 1K mkII por Bluetooth usando seu dispositivo móvel, como um smartphone ou um tablet. O STAGEPAS Controller permite ajustar os parâmetros e monitorar as medições e os indicadores no STAGEPAS 1K mkII.

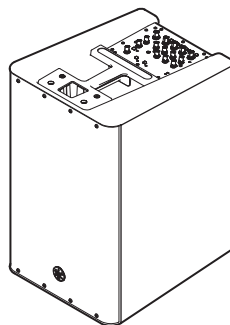
Também apresenta funções de reproduzidor de música, como a função "Modo Cued", que ativa a unidade no modo de espera até que a música comece. Essa função é muito útil quando você está ocupado cantando e tocando.

Para obter informações sobre como fazer o download do STAGEPAS Controller, consulte o seguinte site da Yamaha Pro Audio:

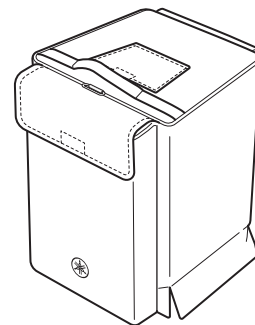
<https://www.yamahaproaudio.com/>

Conteúdo da embalagem

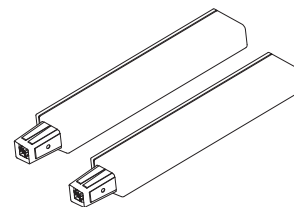
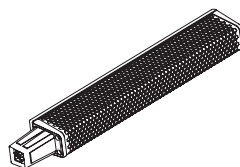
- 1 subwoofer



- 1 capa dedicada



- 1 alto-falante do tipo line array
- 2 espaçadores

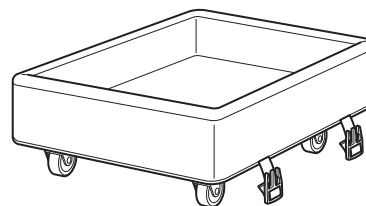


- 1 cabo de alimentação

- Manual do Proprietário (este documento)

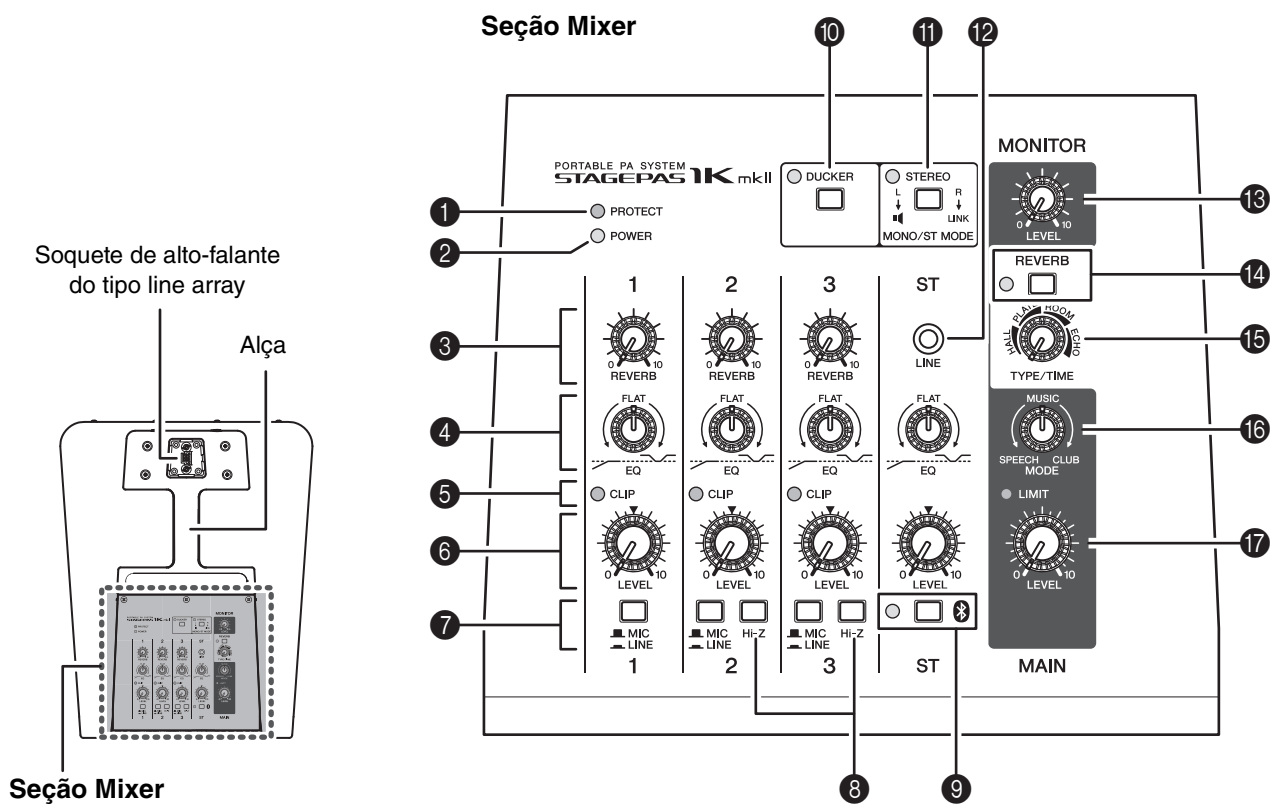
Itens opcionais

- Dolly dedicado DL-SP1K para STAGEPAS 1K mkII



Controles e funções

Painel superior



1 LED [PROTECT]

Acende em vermelho quando o circuito de proteção está ativado. O circuito de proteção será ativado nos seguintes casos, e a saída da caixa acústica ficará sem áudio.

- O superaquecimento do amplificador é detectado
- Um pico de corrente é detectado
- A alimentação da unidade está ligada: O circuito de proteção será ativado por alguns segundos para evitar ruídos. Depois que a unidade for ligada corretamente, o LED será desligado.

Se o circuito de proteção estiver ativado, aguarde até que a temperatura da seção do amplificador diminua. Como alternativa, desligue a unidade e ligue-a novamente. O circuito de proteção será desativado. Se o circuito de proteção não estiver desativado, entre em contato com o seu revendedor Yamaha.

2 LED [POWER]

Acende em verde quando a chave de (alimentação) [I/O] (Entrada/Saída) (26) está ligada.

3 Controle [REVERB] (canais 1 a 3)

Determine a quantidade de reverberação para cada canal quando a chave [REVERB] (14) está ativada.

4 Controles [EQ]

Na posição central (FLAT), gire esses controles no sentido anti-horário para cortar as baixas frequências. Gire-os no sentido horário para aumentar as baixas e altas frequências.

5 LEDs [CLIP] (canais 1 a 3)

Luz vermelha se os sinais estiverem sendo cortados por causa de níveis excessivos de entrada. Se esses LEDs acenderem, diminua o nível dos canais de entrada correspondentes ou ajuste as chaves [MIC/LINE] correspondentes para LINE.

6 Controles [LEVEL]

Use esses controles para ajustar o volume de cada canal. Para reduzir o ruído, coloque no mínimo os controles LEVEL dos canais que não estão sendo utilizados.

7 Chaves [MIC/LINE]

Para sinais de baixo nível (incluindo microfones), coloque as chaves na posição MIC (■). Para sinais de alto nível (incluindo instrumentos musicais eletrônicos e dispositivos de áudio), ajuste as chaves na posição LINE (▬).

8 Chaves [Hi-Z] (canal 2-3)

Essa chave é usada ao conectar um dispositivo diretamente ao mixer sem uma DI (direct box) — por exemplo, instrumentos com captadores passivos, como um violão acústico ou um baixo elétrico passivo. Essa função é válida apenas para a entrada de fone.

9 (Bluetooth) chave/LED

Essa chave liga ou desliga a conexão de áudio Bluetooth. Também é usado para parear (vincular), um dispositivo Bluetooth (página 14). O LED indica o status a seguir:

LED	Status
Desligado	Modo de espera do Bluetooth
Aceso	Bluetooth conectado
Piscando lentamente	Pesquisa de um dispositivo Bluetooth
Piscando rapidamente	Aguardando emparelhamento Bluetooth

OBSERVAÇÃO

O STAGEPAS 1K mkII permite que você pareie (conecte) até oito dispositivos Bluetooth. Quando o nono dispositivo Bluetooth tiver sido pareado com êxito, as informações de pareamento para o dispositivo Bluetooth mais antigo conectado serão excluídas.

10 Chave/LED [DUCKER]

Quando essa chave estiver ligada, o volume do canal ST será abaixado automaticamente se a entrada do nível de sinal para os canais 1 a 3 exceder um determinado nível. Use essa chave se quiser diminuir automaticamente o nível de volume BGM enquanto estiver usando o microfone. O LED acenderá na cor laranja quando a chave for ligada.

11 Chave/LED [MONO/ST MODE]

Permite selecionar se a saída de áudio da caixa acústica é monofônica (MONO) ou estéreo (STEREO). Pressione essa chave repetidamente para alternar entre MONO e STEREO. Se STEREO for selecionado, o sinal do canal L da entrada estéreo será enviado por meio dessa unidade, enquanto o sinal do canal R será enviado por meio do conector de saída [LINK] para o outro STAGEPAS 1K mkII. O LED ficará laranja se STEREO for selecionado.

12 Plugue de entrada [LINE]

Compatível com plugues miniestéreos. Conecte um dispositivo de áudio aqui. Um sinal do dispositivo Bluetooth é sempre misturado ao canal ST IN.

13 Controle [MONITOR]

Determina o nível de sinal de saída na saída [MONITOR] (23). O controle [MAIN LEVEL] não afeta esse sinal.

14 Chave/LED [REVERB]

Quando essa chave estiver ativada, o LED acende indicando que você pode aplicar a reverberação (reverberação/eco).

15 Controle [REVERB TYPE/TIME]

Determina o tipo de reverberação e a duração. Girar o controle no sentido horário aumenta o tempo do tipo de reverberação selecionado.

HALL: Reverberação simulada de um espaço amplo, como uma sala de concertos.

PLATE: Simulação de reverberação em placa de aço, produzindo um som mais forte e claro.

ROOM: Simulação de um ambiente acústico de uma sala pequena.

ECHO: Efeito de eco adequado para vocais.

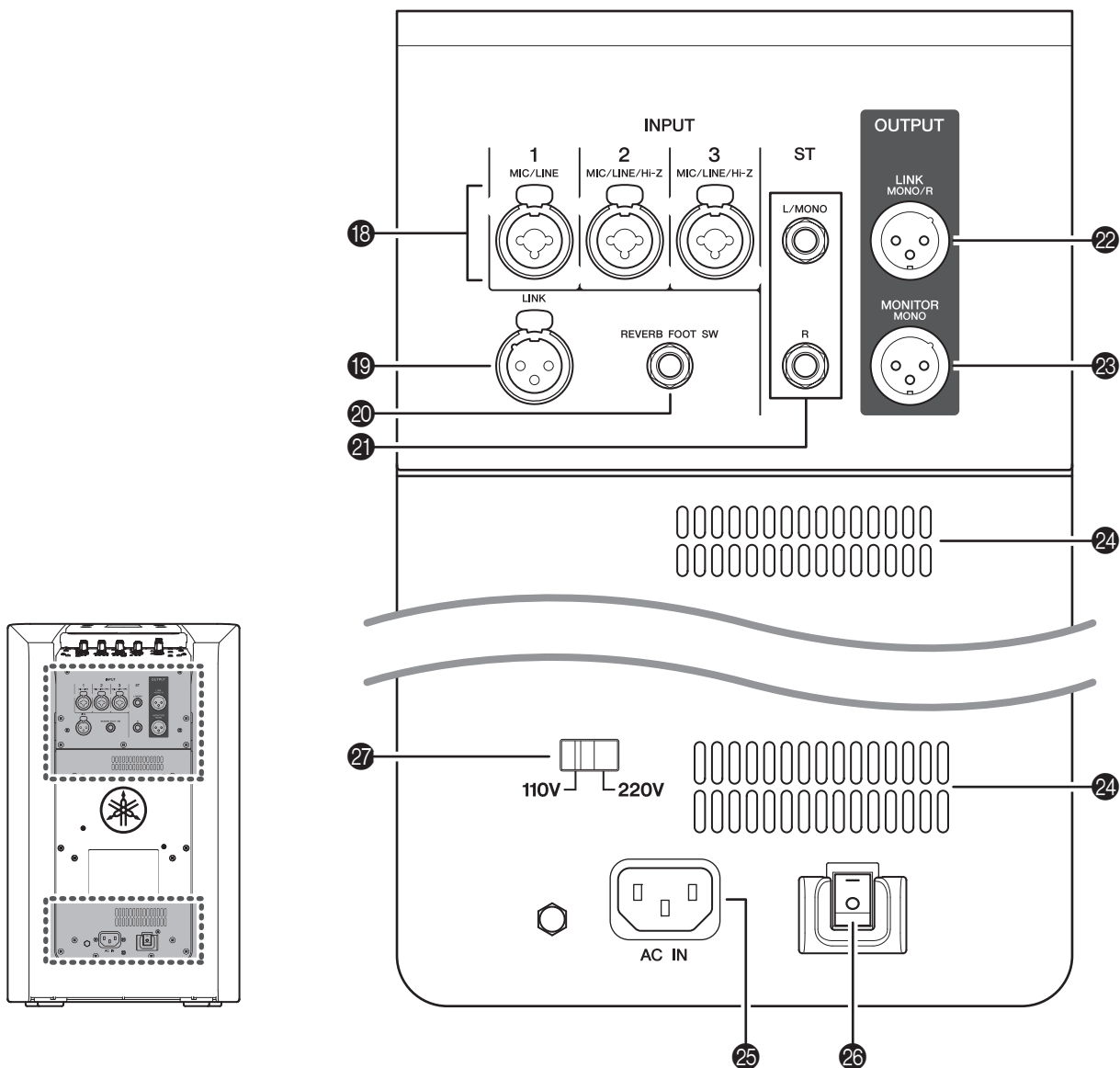
16 Controle [MODE]

Use esse controle para ajustar a pressão do som geral e o balanço de frequências. A posição central (MUSIC) é uma configuração básica. Se você girar o controle no sentido anti-horário (SPEECH), ele cortará frequências baixas desnecessárias e criará um ajuste ideal para a fala ou para cantar e tocar um instrumento musical acústico. Se você girar o controle no sentido horário (CLUB), ele criará uma configuração ideal para a reprodução de fontes de som, uma vez que as altas e baixas frequências serão realçadas.

17 [MAIN LEVEL] controle/LED [LIMIT]

Determina o nível de volume da saída de sinal da caixa acústica e o nível do sinal roteado para a saída [LINK] simultaneamente. Isso permite que você ajuste o volume geral sem alterar o balanço do volume relativo entre os vários canais. O LED [LIMIT] acende quando o limitador é aplicado.

Painel traseiro

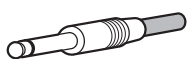


18 Conectores de entrada [MIC/LINE] (canal 1-3)

Conecte microfones, guitarras, instrumentos musicais eletrônicos ou equipamentos de áudio. São conectores combo compatíveis com ambos os plugues XLR e P10. Canais 2 e 3 compatíveis com Hi-Z.



XLR



P10

19 Plugue de entrada [LINK]

Esse conector é compatível com um plugue do tipo XLR.

Conecte a saída [LINK] do STAGEPAS 1K mkII ao conector de entrada [LINK] de uma segunda unidade (outro STAGEPAS 1K mkII ou um DXL1K) (Consulte página 13 “Reprodução de áudio em estéreo”).

Recomendamos que você use esse conector se planeja inserir um sinal de nível de linha de um dispositivo externo como um console de mixagens.

OBSERVAÇÃO

Uma entrada de sinal neste conector é emitido diretamente do alto-falante.

Para controlar o tom e o nível de volume do sinal, use um STAGEPAS 1K mkII conectado ou um console de mixagens.

20 Conector [REVERB FOOT SW]

Ele se conecta a um pedal sem trava, como o FC5 da Yamaha. Pode ser útil para apresentação de artistas solo, pois você pode ativar ou desativar a reverberação com o pé.

21 Entradas [ST]

Esses conectores são compatíveis com os plugues do tipo P10. Conecte os dispositivos em nível de linha como os instrumentos musicais eletrônicos, captadores de violão amplificado, CD players e aparelhos de áudio portáteis.

Para entrada mono, conecte um cabo ao conector L/MONO. Para entrada estéreo, conecte os cabos a ambos Conectores L/MONO e R. Um sinal do dispositivo Bluetooth é sempre misturado ao canal ST IN.

22 Saída [LINK]

Esse conector é compatível com um plugue do tipo XLR. Sinais mistos são enviados para o outro STAGEPAS 1K mkII. Conecte a saída [LINK] do primeiro STAGEPAS 1K mkII à saída [LINK] do outro STAGEPAS 1K mkII. Como alternativa, você pode conectar um alto-falante amplificado aqui. (Consulte página 8 **11** Chave/LED [MONO/ST MODE]).

23 Saída [MONITOR]

Esse conector é compatível com um plugue do tipo XLR. Você pode conectar uma caixa acústica amplificada a esse conector para fins de monitoramento. Sinais mono mistos são emitidos daqui. Use o controle MONITOR para ajustar o nível de saída (**13**). Esse conector é útil quando você grava uma apresentação ao vivo em um gravador ou distribui uma transmissão ao vivo.

24 Ventilações

São as aberturas para o ventilador de resfriamento dentro deste produto. Não bloqueie as passagens quando a unidade estiver em uso.

25 Conector [AC IN]

Conecte o cabo de alimentação incluso aqui. Conecte o cabo de alimentação a esse conector e insira o plugue de alimentação em uma tomada de corrente alternada (CA). Certifique-se de que a chave Liga/Desliga esteja desligada antes de conectar ou desconectar o cabo de alimentação.

26 Chave de alimentação (Liga/Desliga) E/S (Entrada/Saída)

Liga a alimentação da unidade (E) (Entrada) ou (S) (Saída). Ao ligar a alimentação de todos os dispositivos conectados, não se esqueça de ligar a alimentação na fonte sonora externa, nesta unidade e, por fim, no dispositivo que está conectado à saída [MONITOR] ou à saída [LINK]. Ao desligar a alimentação de todos os dispositivos, faça isso na ordem inversa.

Aviso

Mesmo quando a chave liga/desliga estiver desligada, uma quantidade mínima de corrente ainda continuará passando pela unidade. Se planejar não usar a unidade por um longo período de tempo, lembre-se de desconectar o cabo de alimentação da tomada de corrente alternada (CA).

OBSERVAÇÃO

Ligar e desligar rapidamente a unidade sucessivamente poderá causar mau funcionamento. Depois de desligar a unidade, aguarde cerca de cinco segundos para religá-la.

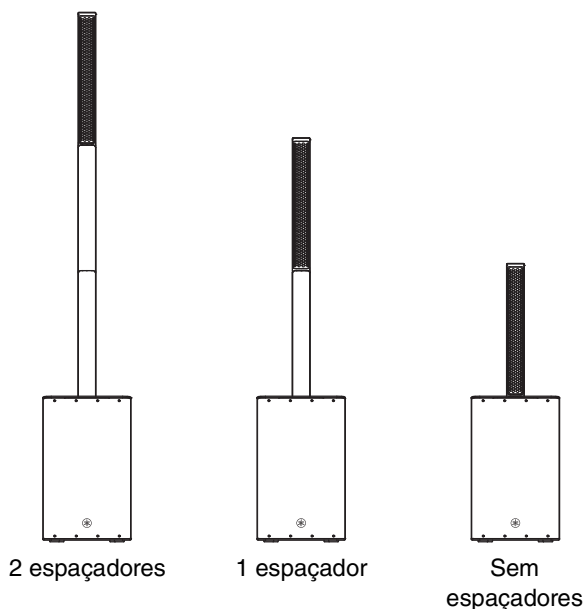
27 Chave seletora de voltagem

Define a voltagem do fornecimento de energia para 110 V ou 220 V.

Guia de início rápido

Colocação do alto-falante do tipo line array e dos espaçadores

Use os espaçadores incluídos para instalar o alto-falante do tipo line array na mesma altura das orelhas do público. O alto-falante do tipo line array possui uma grade.



1. Insira o alto-falante do tipo line array e os espaçadores firmemente nos soquetes, um por vez.

Use os espaçadores conforme necessário.

OBSERVAÇÃO

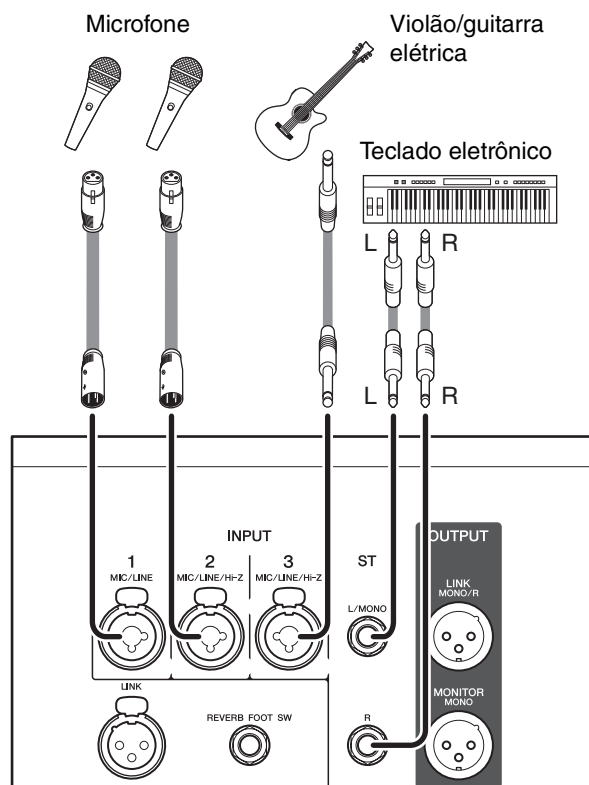
Insira o alto-falante do tipo line array e os espaçadores firmemente nos soquetes. Se os conectores não estiverem em contato suficiente, nenhum som poderá ser emitido.



Conexão de microfones, instrumentos musicais ou dispositivos de áudio à seção do mixer

Antes de fazer as conexões, diminua o volume até o mínimo girando os controles [LEVEL] no sentido anti-horário.

Exemplo de conexão

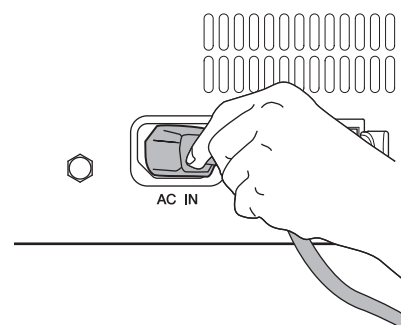


2. Conecte os dispositivos desejados, como um microfone ou um instrumento musical aos conectores de entrada da seção do mixer.

Obtenção de som do alto-falante

Verifique se a alimentação do STAGEPAS 1K mkII está desligada.

3. Conecte o plugue no cabo de alimentação incluído ao conector [AC IN] no painel traseiro da unidade.



- Insira a outra extremidade do cabo de alimentação em uma tomada elétrica.



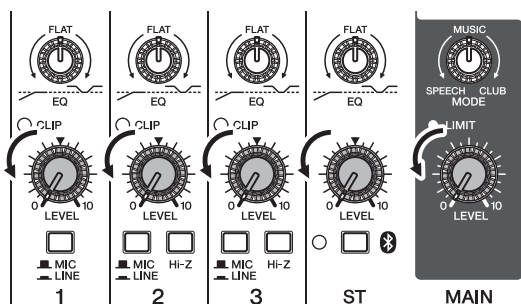
ADVERTÊNCIAS

- O STAGEPAS 1K mkII foi projetado para uso com aterramento. Para evitar choques elétricos e danos aos dispositivos conectados, não se esqueça aterrar a unidade usando o cabo de alimentação incluído. Se você tiver alguma dúvida sobre conexões adequadas, entre em contato com o representante da Yamaha mais próximo.
- Use somente o cabo de alimentação incluído. Caso contrário, você poderá gerar calor ou causar choque elétrico.

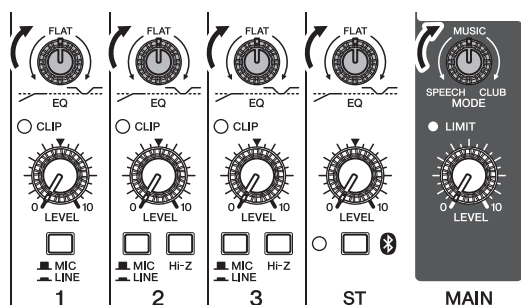
Aviso

Mesmo quando a chave liga/desliga estiver desligada, uma quantidade mínima de corrente ainda continuará passando pela unidade. Se planejar não usar a unidade por um longo período de tempo, lembre-se de desconectar o cabo de alimentação da tomada de corrente alternada (CA).

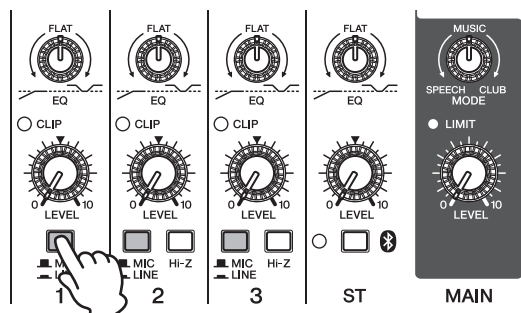
- Gire os controles [LEVEL] (botões giratórios brancos) e o controle [MAIN LEVEL] (botão giratório vermelho) para o mínimo (zero).



- Além disso, ajuste os controles [EQ] (botões giratórios verdes) para a posição central (FLAT) e ajuste o controle [MÓDE] (botão giratório amarelo) para a posição (MUSIC).



- Ajuste a chave [MIC/LINE] na posição MIC (■) para os canais aos quais um microfone está conectado. Ajuste a chave [MIC/LINE] na posição LINE (▬) para os canais aos quais um instrumento musical ou dispositivo de áudio está ligado.

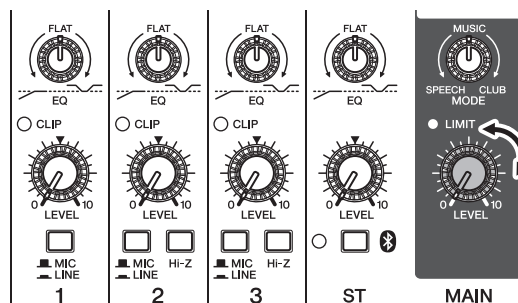


- Ligue o instrumento musical ou dispositivo de áudio conectado e, depois, ligue esta unidade.

O LED [POWER] acende.



- Use o controle [MAIN LEVEL] para ajustar o volume a um nível apropriado.



- Ao tocar seu instrumento musical ou cantar ao microfone, use os controles [LEVEL] para ajustar o volume dos canais correspondentes.

- Use o controle [MAIN LEVEL] para ajustar o volume geral.

Se você puder ouvir o som e o volume parecer apropriado, a configuração estará concluída. Caso contrário, consulte a lista de verificação na seção "Solução de problemas" (página 17).

OBSERVAÇÃO

Para evitar ruídos altos e inesperados na caixa acústica, primeiro desligue a alimentação desta unidade e depois desligue a fonte sonora conectada (como um instrumento musical ou dispositivo de áudio).

Ajustando o volume

■ Quando o volume estiver muito alto

Gire o controle [LEVEL] do canal correspondente até o mínimo (zero). Coloque a chave [MIC/LINE] na posição LINE (▬) e em seguida aumente lentamente o controle [LEVEL] até alcançar o volume desejado.

■ Quando o volume está muito baixo

Gire o controle [LEVEL] do canal correspondente até o mínimo (zero). Coloque a chave [MIC/LINE] na posição MIC (■) e, em seguida, aumente lentamente o controle [LEVEL] até alcançar o volume desejado.

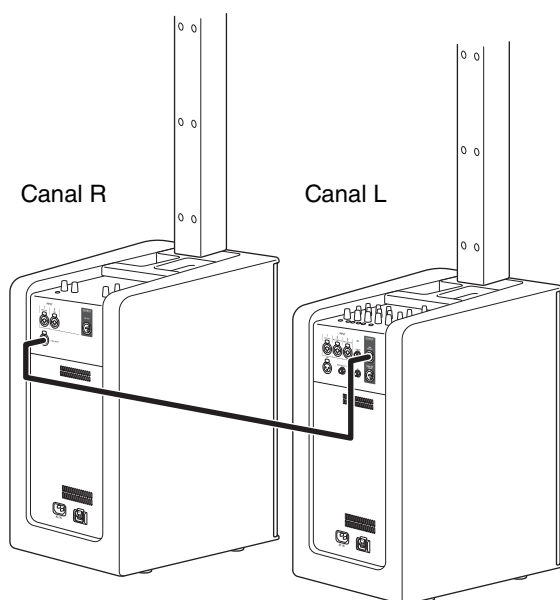
Uso deste produto com um alto-falante amplificado DXL1K

Reprodução de áudio em estéreo

Você pode reproduzir áudio em estéreo adicionando outra unidade STAGEPAS 1K mkII ou um alto-falante amplificado DXL1K.

- 1. Conecte a saída [LINK] do canal L do STAGEPAS 1K mkII ao conector de entrada [LINK] do canal R do STAGEPAS 1K mkII ou do DXL1K.**

Use o canal L do STAGEPAS 1K mkII para inserir um sinal de áudio da fonte.

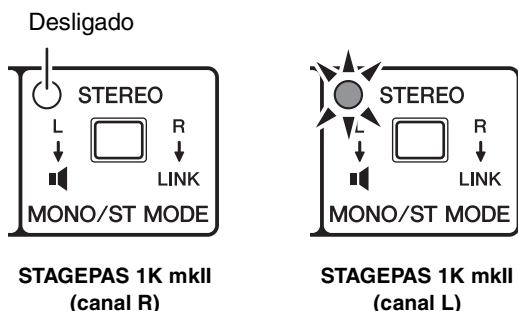


OBSERVAÇÃO

Uma entrada de sinal para o canal R do STAGEPAS 1K mkII (nos canais 1-3 ou ST) será reproduzida somente pelo alto-falante do canal R.

- 2. Pressione a chave [MONO/ST MODE] para ativar o modo STEREO do canal L do STAGEPAS 1K mkII.**

O LED [STEREO] acende no modo STEREO.

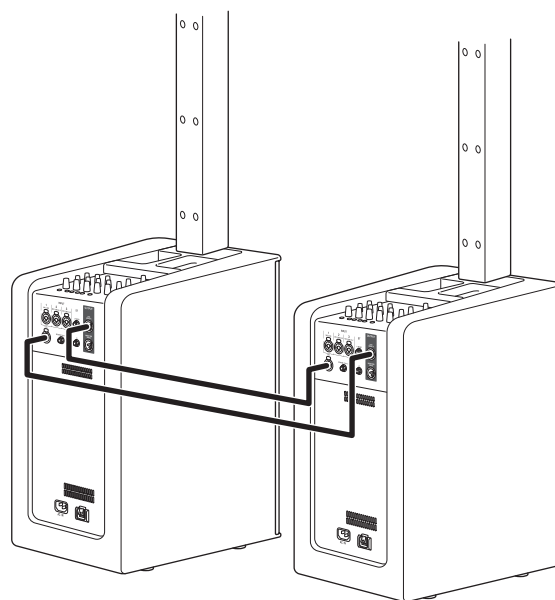


Como expandir o número de canais de entrada

Você pode dobrar o número de canais de entrada conectando duas unidades de STAGEPAS 1K mkII uma à outra.

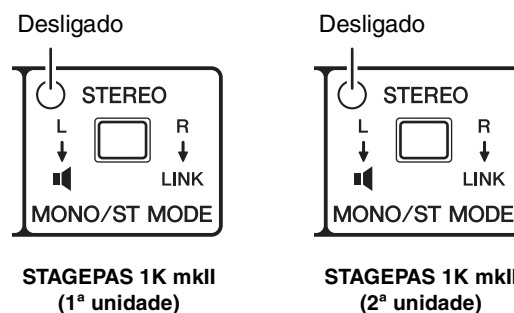
Cada unidade de STAGEPAS 1K mkII funcionará como um canal monoaural.

- 1. Conecte a entrada [LINK] e a saída [LINK] de uma das unidades de STAGEPAS 1K mkII à saída [LINK] e à entrada [LINK] da outra unidade, respectivamente.**



- 2. Pressione a chave [MONO/ST MODE] para ativar o modo MONO em ambas as unidades.**

O LED [STEREO] desliga no modo MONO.





Reprodução de áudio Bluetooth®


Você pode configurar o STAGEPAS 1K mkII para reproduzir arquivos de áudio armazenados em dispositivos Bluetooth, como um dispositivo móvel.

Registro (pareamento) de um dispositivo Bluetooth®

Antes de conectar um dispositivo Bluetooth pela primeira vez, você precisa "parear" o dispositivo. "Parear" é conectar um dispositivo Bluetooth a outro dispositivo Bluetooth. Depois que o pareamento estiver concluído, será possível reconectar desses dispositivos facilmente depois que você finalizar outra conexão Bluetooth.

- 1. Certifique-se de que o LED do  (Bluetooth) esteja apagado. Se o LED estiver aceso ou piscando, pressione a chave  (Bluetooth) para colocar a função Bluetooth no modo de espera.**

- 2. Mantenha pressionada a chave  (Bluetooth) por três segundos ou mais.**

O LED do  (Bluetooth) piscará rapidamente indicando que a unidade está pronta para o pareamento.



ST


- 3. Ative a função Bluetooth no dispositivo Bluetooth que você deseja parear.**

Para obter mais informações, consulte o manual do proprietário do dispositivo Bluetooth.

- 4. Quando o dispositivo Bluetooth exibir uma lista de outros dispositivos Bluetooth que estão disponíveis para conexão, selecione AUDIO STAGEPAS 1K mkII.**

OBSERVAÇÃO

Você pode alterar o nome da unidade na configuração de nome do dispositivo STAGEPAS Controller.

Quando o processo de pareamento estiver concluído, a conexão Bluetooth será estabelecida e o LED  (Bluetooth) acenderá.



ST


OBSERVAÇÃO

- O STAGEPAS 1K mkII permite que você pareie (conecte) até oito dispositivos Bluetooth. Quando o nono dispositivo Bluetooth tiver sido pareado com êxito, as informações de pareamento para o dispositivo Bluetooth mais antigo conectado serão excluídas.
- Conclua o processo de pareamento do dispositivo Bluetooth em até dois minutos.


Conexão de um dispositivo Bluetooth®

Usando o STAGEPAS 1K mkII para parear

- 1. Mantenha pressionada a chave  (Bluetooth) por um segundo.**

O LED  (Bluetooth) piscará lentamente, indicando que a unidade está procurando um dispositivo Bluetooth registrado.

- 2. Ative a função Bluetooth no dispositivo Bluetooth que você deseja conectar.**

Quando a conexão for feita automaticamente, o LED  (Bluetooth) se acenderá.

Usando o dispositivo Bluetooth para parear

Mesmo que a unidade esteja no modo de espera Bluetooth, você ainda poderá conectar seu dispositivo Bluetooth seguindo o procedimento abaixo no dispositivo.

- 1. Ative a função Bluetooth no dispositivo Bluetooth que você deseja conectar.**
- 2. Selecione AUDIO STAGEPAS 1K mkII na lista de dispositivos Bluetooth exibidas no seu dispositivo Bluetooth.**

Reprodução de arquivos de áudio armazenados em um dispositivo Bluetooth®

Você pode usar o STAGEPAS 1K mkII para ouvir um arquivo de áudio sendo reproduzido no seu dispositivo Bluetooth.




Sinais do dispositivo Bluetooth são inseridos no canal ST. Recomendamos que você ajuste o volume do dispositivo Bluetooth um pouco mais alto que o normal e depois ajuste o volume de cada canal usando o controle [LEVEL] ST.

Se você receber uma mensagem de texto ou chamada durante a reprodução de arquivos de áudio no seu dispositivo Bluetooth, como um smartphone, a reprodução do arquivo de áudio pode ser pausada momentaneamente.


Para evitar a interrupção, ative o Modo avião e depois ligue o Bluetooth no seu dispositivo Bluetooth.

Desconexão do dispositivo Bluetooth®

Para desconectar o dispositivo Bluetooth, proceda de uma das seguintes maneiras:

- Use o dispositivo Bluetooth para desconectar. (O LED  (Bluetooth) se apagará.)
- Pressione a chave do  (Bluetooth) na unidade para entrar no modo de espera do Bluetooth. (O LED  (Bluetooth) se apagará.)

Aviso

Antes de desligar a alimentação da unidade, verifique se a função Bluetooth está desativada. (Certifique-se de que o LED do  (Bluetooth) esteja apagado.) Se você desligar a alimentação da unidade enquanto a função Bluetooth permanecer ativada, a unidade poderá perder as informações de pareamento.

Controle da unidade no STAGEPAS Controller

Você pode controlar os parâmetros e visualizar os medidores e informações de corte deste produto do seu dispositivo habilitado com Bluetooth, como um smartphone ou um tablet.

Para obter mais informações sobre como usar o STAGEPAS Controller, consulte o "Guia do usuário do STAGEPAS Controller".

Conexão do STAGEPAS Controller

Para controlar a unidade dessa forma, você primeiro precisa conectar um dispositivo no qual o STAGEPAS Controller tenha sido instalado. Como alternativa, você pode controlar a unidade de um dispositivo diferente daquele conectado para Áudio Bluetooth.

- 1. Iniciar STAGEPAS Controller.**
- 2. Quando a tela DEVICE LIST (lista de dispositivos) for exibida, toque no nome do STAGEPAS que você deseja controlar.**

O nome do STAGEPAS de destino será realçado.

OBSERVAÇÃO

Se você não vir o dispositivo desejado na lista, pressione o botão de atualização para procurar pelo dispositivo novamente.

- 3. Toque em “Conectar”.**

Pressione o botão Bluetooth neste produto apenas se for a primeira vez que você o conectará com o STAGEPAS Controller.

Também é necessário configurar o PIN inicial. (Esse processo é necessário para conexão.)

OBSERVAÇÃO

Ao reconectar seu dispositivo Bluetooth, você não precisará seguir as etapas 2 e 3 acima.

Desconexão do STAGEPAS Controller

- 1. Exibir a tela DEVICE LIST no STAGEPAS Controller.**
O nome do STAGEPAS de destino será realçado.
- 2. Toque em “Desconectar”.**
Os parâmetros do mixer manterão os valores especificados por meio do STAGEPAS Controller.

Mantendo as configurações do STAGEPAS Controller

- 1. Para manter os valores especificados por meio do STAGEPAS Controller, defina retomar memória final como ON.**

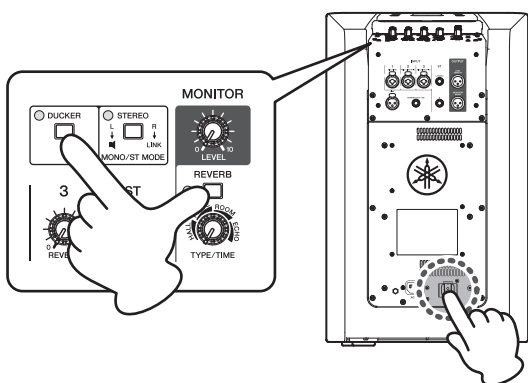
ON: Se a alimentação da unidade for desligada e religada em seguida, a unidade manterá as configurações anteriores. No entanto, os valores dos parâmetros não corresponderão à posição dos controladores no painel.

OFF: Se a alimentação da unidade for desligada e religada em seguida, as configurações serão inicializadas. Os valores dos parâmetros corresponderão à posição dos controladores no painel.

Inicialização do STAGEPAS 1K mkII

Se você deseja redefinir os parâmetros que foram programados no STAGEPAS Controller ou redefinir as informações de pareamento (registro) Bluetooth para as configurações padrão de fábrica, siga as etapas abaixo:

1. **Desligue a chave Liga/Desliga.**
2. **Enquanto pressiona e mantém pressionadas as chaves [DUCKER] e [REVERB] simultaneamente, ligue a chave de (alimentação) [I/O] (Entrada/Saída) no painel traseiro.**



Enquanto a unidade estiver sendo inicializada, o LED [POWER], o LED [DUCKER] e o LED Bluetooth piscarão.

3. **Quando a inicialização estiver concluída, a unidade reinicia automaticamente.**

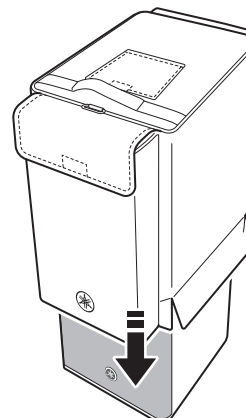
Após o processo de inicialização, os valores dos parâmetros serão alterados da seguinte forma:

Parâmetro	Valor
REVERB	Posição do botão giratório
EQ	
REVERB TYPE/TIME	
MODE	
MONITOR LEVEL	
MAIN LEVEL	
REVERB ON/OFF	Padrão (OFF)
MONO/ST MODE	Padrão (MONO)
BLUETOOTH CONTROL MODE	Padrão (OFF)
Informações de emparelhamento de áudio Bluetooth (registro)	Todos apagados
DUCKER ON	Padrão (OFF)
DUCKER*	Padrão
CHANNEL LEVEL*	Padrão (0 dB)
PAN*	Padrão (CENTER)
REVERB LEVEL*	Padrão (89 — -3 dB)
BT NOISE GATE*	Padrão (normal)
DEVICE NAME*	Padrão (STAGEPAS 1K mkII)
SCENE*	Os valores de PRESET n° 1-8 estão apagados.
PASSCODE*	Desativado

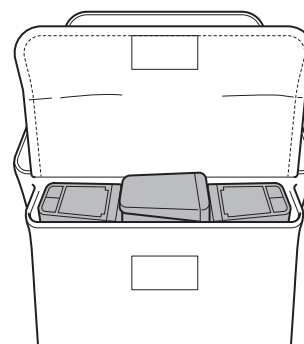
* Parâmetros que podem ser controlados apenas pelo STAGEPAS Controller

Armazenamento da unidade

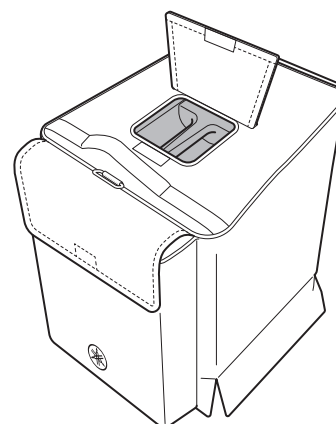
1. **Instale a capa dedicada incluída no STAGEPAS 1K mkII.**



2. **Coloque a caixa acústica do tipo line array e os espaçadores no bolso marcado com o logotipo da Yamaha.**



Para mover a unidade, abra a aba na parte superior da capa e segure a alça na unidade.



OBSERVAÇÃO

Para obter informações sobre o DL-SP1K, um dolly opcional projetado para uso com a unidade, consulte o Manual do Proprietário do DL-SP1K.

Solução de problemas

O dispositivo não liga.

- Você conectou o cabo de alimentação com firmeza?

A alimentação desliga repentinamente.

- As aberturas de ventilação da unidade estão bloqueadas?
Como ventilação inadequada pode resultar em superaquecimento do mixer, a alimentação pode ser desligada automaticamente para proteger o sistema de superaquecimento. Corrija a ventilação para obter um melhor resfriamento e depois ligue a alimentação novamente.

Nenhum som é ouvido.

- Você inseriu a caixa acústica do tipo line array e os espaçadores firmemente nos soquetes?
Se a caixa acústica não estiver inserida nos espaçadores ou no soquete com firmeza, os conectores não farão contato suficiente e nenhum som será emitido.
- O LED [PROTECT] está aceso?
Se a seção interna do amplificador de potência estiver sobrecarregada, o amplificador desligará o áudio para proteger seus circuitos. O mixer irá reiniciar sozinho automaticamente depois de algum tempo.
- Inicialize as configurações deste produto.

O som está distorcido ou um ruído está sendo reproduzido

- Os controles [LEVEL] de todos os canais relevantes e/ou conjunto de controles [MAIN LEVEL] estão altos demais?
- A chave [MIC/LINE] do canal correspondente está configurada para MIC?
Se o nível de entrada for de linha, colocar a chave [MIC/LINE] em MIC poderá resultar em distorção no som. Coloque a chave em LINE.
- O volume do dispositivo conectado está muito alto?
Abaixe o volume de saída do dispositivo externo.

O som não está muito alto

- Os controles [LEVEL] de todos os canais relevantes e/ou conjunto de controles [MAIN LEVEL] estão baixos demais?
- A chave [MIC/LINE] do canal correspondente está configurada para LINE?
Gire o controle [LEVEL] até o mínimo (zero). Coloque a chave em MIC e depois aumente lentamente o controle [LEVEL].
- O volume do dispositivo conectado está muito baixo?
Aumente o volume do dispositivo externo.

- Algumas configurações podem ser controladas apenas pelo STAGEPAS Controller.
Se for esse o caso, use o STAGEPAS Controller.
- Inicialize as configurações deste produto.

Os sons de altas frequências e baixas frequências estão desequilibrados.

- Os controles [EQ] são muito altos ou muito baixos?
Coloque os controles [EQ] na posição central.
- A caixa acústica está reproduzindo os sinais da faixa de alta frequência corretamente?
Caso contrário, certifique-se de que a caixa acústica do tipo line array esteja inserida firmemente no soquete.

Não é possível conectar o Bluetooth

- A unidade pode estar conectada a um dispositivo Bluetooth diferente.
Corte a conexão Bluetooth atual e depois conecte ao dispositivo Bluetooth desejado.
Você pode usar um dispositivo Bluetooth para controlar o STAGEPAS 1K mkII e um segundo dispositivo Bluetooth para reproduzir áudio Bluetooth remotamente.
- Seu dispositivo Bluetooth pode não ser compatível com o perfil A2DP.
Use um dispositivo Bluetooth compatível com o A2DP.

Cortes de som de áudio Bluetooth intermitentemente

- A unidade pode estar localizada próxima a um dispositivo que emite ondas eletromagnéticas em uma frequência de 2,4 GHz (como um forno de micro-ondas, um dispositivo de rede local sem fio, um transmissor de microfone sem fio etc.).
Posicione o STAGEPAS 1K mkII longe de qualquer dispositivo que emite ondas eletromagnéticas.
Se o seu dispositivo Bluetooth também tiver a função de rede local sem fio, desligue a função e use somente a função Bluetooth.

Se o problema persistir, entre em contato com o seu revendedor da Yamaha.

Especificações gerais

■ Especificações principais

Tipo de sistema	Subwoofer amplificado com alto-falante do tipo line array
Resposta de frequência (-10 dB)	37 Hz – 20 kHz
Ângulo de cobertura (horizontal x vertical)	170° x 30°
Frequência de transição	240 Hz
Nível de saída máximo (Pico de ruído, IEC medido a 1 m)	SPL de 125 dB
Requisitos de alimentação	110V/220V, 60Hz
Consumo de Energia	25 W (inativo), 91 W (1/8 da potência)
Dimensões (L x A x P)	Sistema (máximo) 334 x 2.000 x 418 mm
Peso	23,0 kg

■ Seção Mixer

O número de canais de mixagem	5
Entradas analógicas	3 microfones/linhas mono, 2 linha mono, 1 linha estéreo LINK IN (MONO)
Entradas de áudio Bluetooth	A2DP (SBC, AAC)
Método de proteção de conteúdo	SCMS-T
Versão do Bluetooth	Ver 5.0
Frequências de transmissão	2.402 - 2.480 MHz
Saída sem fio	Classe 1
Potência máxima de saída sem fio (EIRP)	15 dBm (32 mW)
Funções de canal	Chave Hi-Z: CH2/3
EQ/Efeitos	1-knob EQ: CH/1/2/3/ST MODO (SPEECH/MUSIC/CLUB) 4 tipos de reverberação (HALL/PLATE/ROOM/ECHO): CH1/2/3
Saídas	LINK OUT (MONO/R) MONITOR OUT (MONO)
Controladores externos	Pedal de reverberação STAGEPAS Controller (aplicativo iOS/Android)

■ Seção do amplificador

Saída de classificação	Dinâmica	1.100 W (Subwoofer: 500 W, alto-falante do tipo line array: 600 W)
-------------------------------	----------	--

■ Seção do alto-falante

Caixa	Caixa acústica do tipo line array : inclusa Subwoofer : com bass-reflex
Unidade de alto-falante	Caixa acústica do tipo line array : 1,5" (3,8 cm) Cone x 10 Subwoofer : 12" (30 cm) Cone
Dimensões (L x A x P)	Caixa acústica do tipo line array : 67 x 582 x 86 mm Espaçador (cada) : 67 x 555 x 86 mm Subwoofer : 334 x 550 x 418 mm
Peso:	Caixa acústica do tipo line array : 1,8 kg Espaçador (cada) : 0,6 kg Subwoofer : 20,0 kg

■ Acessórios

Incluído no pacote	1 cabo de alimentação, 1 capa dedicada, Manual do Proprietário
Acessórios opcionais	DL-SP1K (dolly dedicado)

Características de entrada

Terminais de entrada	Tipo de conector		Hi-Z SW	MIC/LINE SW	Impedância de entrada	Impedância de origem	Nível de entrada ^{*1}		
							Sensibilidade ^{*2}	Nominal ^{*3}	Max. before Clipping
CH IN1	Combo XLR	XLR	–	MIC	3 kΩ (balanço)	Microfones/linhas de 150 Ω	–50 dBu	–36 dBu	–10 dBu
			–	LINE			–24 dBu	–10 dBu	+16 dBu
		P10	–	MIC	10 kΩ (balanço)	Microfones/linhas de 150 Ω	–44 dBu	–30 dBu	–4 dBu
			–	LINE			–18 dBu	–4 dBu	+22 dBu
CH IN2-3	Combo XLR	XLR	–	MIC	3 kΩ (balanço)	Microfones/linhas de 150 Ω	–50 dBu	–36 dBu	–10 dBu
			–	LINE			–24 dBu	–10 dBu	+16 dBu
		P10	OFF	MIC	10 kΩ (balanço)	Microfones/linhas de 150 Ω	–44 dBu	–30 dBu	–4 dBu
				LINE			–18 dBu	–4 dBu	+22 dBu
			ON	MIC	1 MΩ (Desbalanceado)	Linhas de 10 kΩ	–44 dBu	–30 dBu	–4 dBu
				LINE			–18 dBu	–4 dBu	+22 dBu
ST IN	P10 (TS) ^{*4}		–	–	10 kΩ (Desbalanceado)	Linhas de 150 Ω	–18 dBu	–4 dBu	+22 dBu
	STEREO mini		–	–	10 kΩ (Desbalanceado)	Linhas de 150 Ω	–18 dBu	–4 dBu	+22 dBu
LINK IN	XLR-3-31		–	–	20 kΩ (balanço)	Linhas de 150 Ω	+10 dBu	–	+24 dBu

*1. 0 dBu = 0,775 Vrms

*2. INPUT VOLUME = MAX

*3. INPUT VOLUME = Nominal (posição central)

*4. P10: Desbalanceado

Características de saída

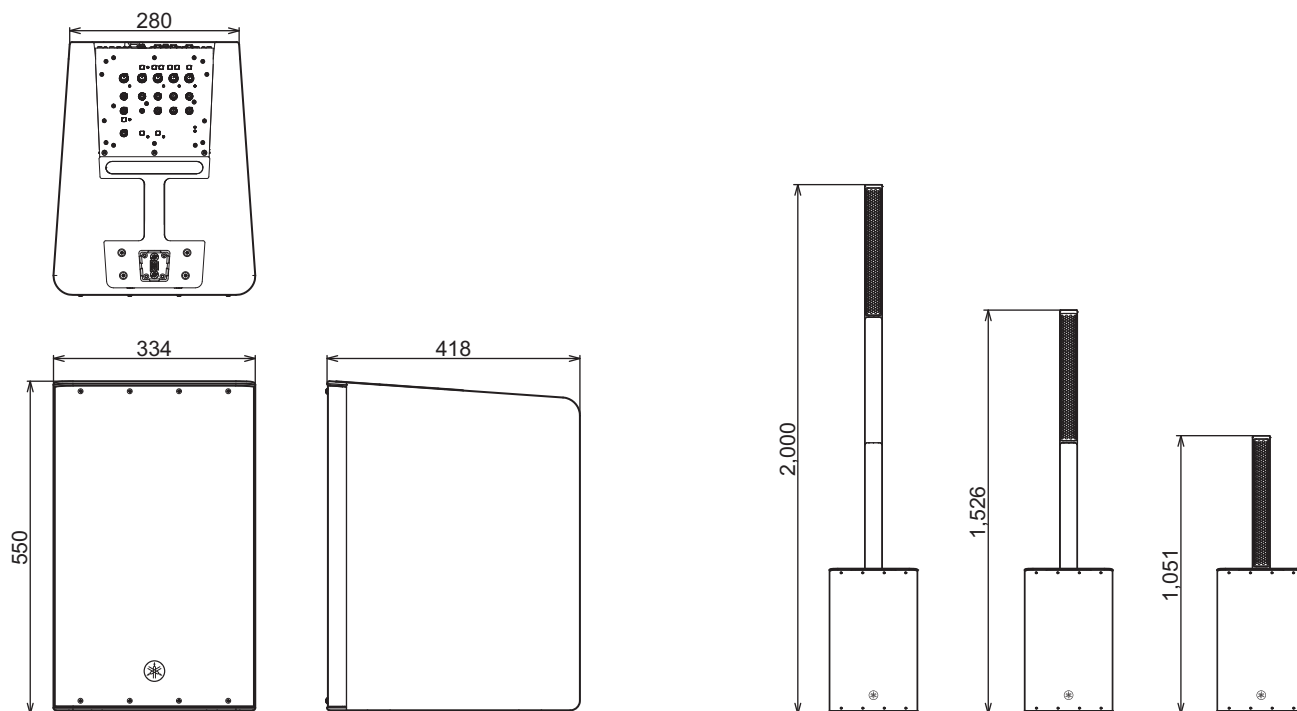
Terminais de saída	Tipo de conector	Impedância de saída	Impedância de carga	Nível de saída ^{*5}	
				Nominal	Máx. antes de cortar
LINK OUT [MONO/R]	XLR-3-31	75 Ω	10 kΩ	+10 dBu	+24 dBu
MONITOR OUT [MONO]	XLR-3-31	75 Ω	3 kΩ	+10 dBu	+24 dBu

*5. 0 dBu = 0,775 Vrms

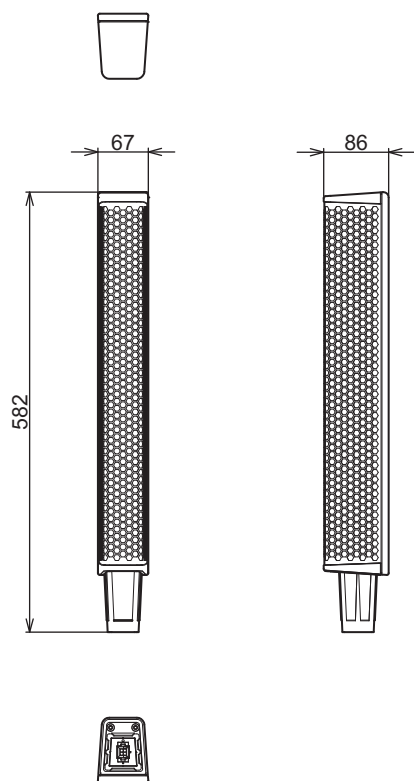
* O conteúdo deste manual se aplica às especificações mais recentes a partir da data de publicação. Para obter o manual mais recente, acesse o site da Yamaha e faça o download do arquivo do manual.

Dimensões

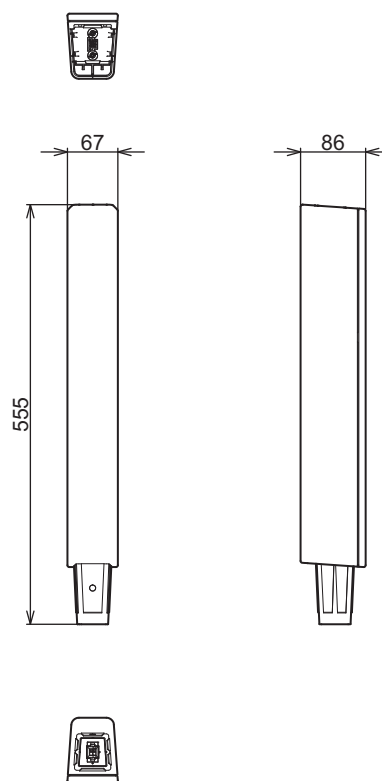
■ Subwoofer



■ Caixa acústica do tipo line array

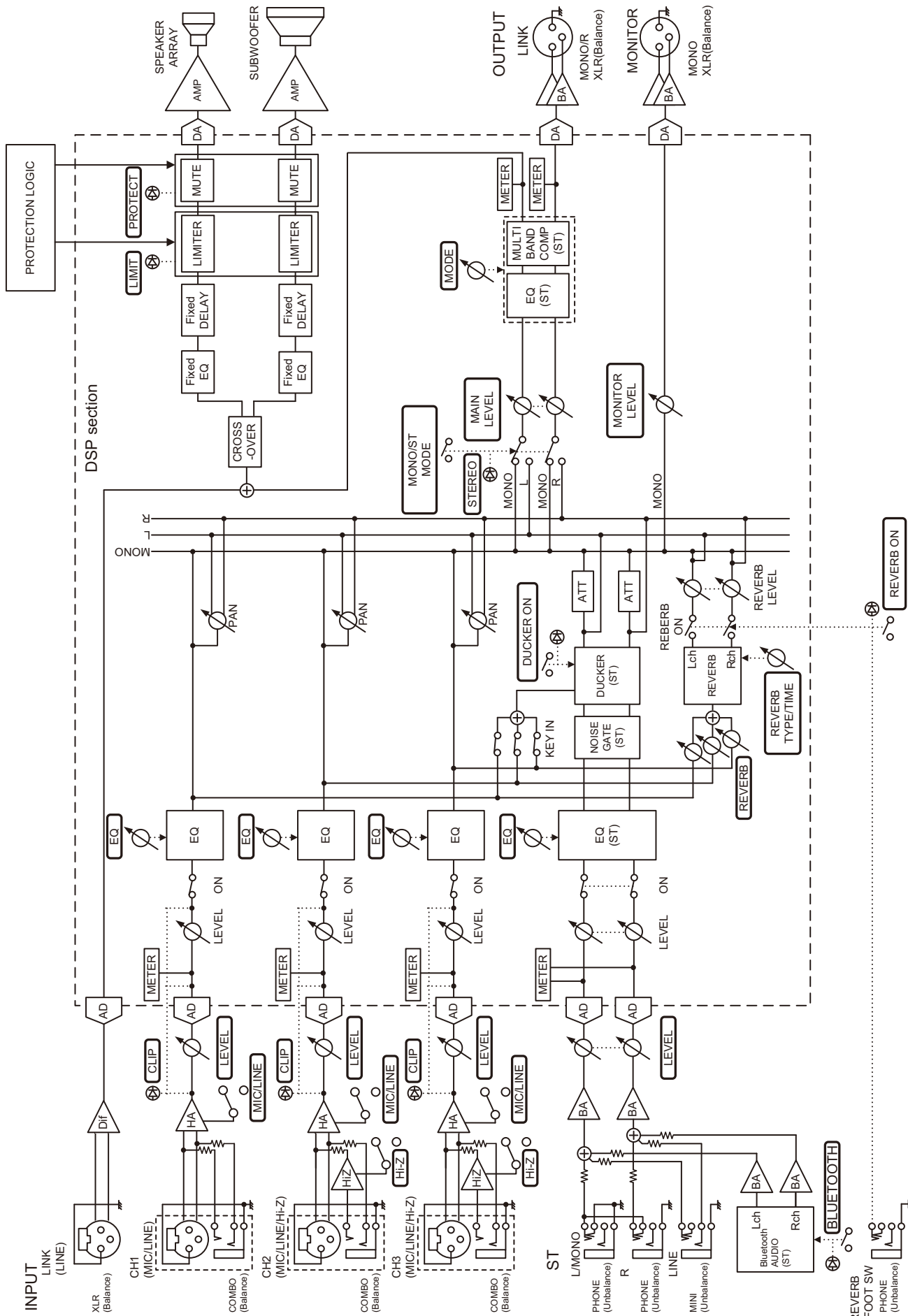


■ Espaçador



Unit: mm

Diagrama de blocos



Para consultas, visite: www.anatel.gov.br

(557-M01 Anatel URL 01)

EN	SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY / SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY
<p>Hereby, Yamaha Music Europe GmbH declares that the radio equipment type STAGEPAS 1K mkII is in compliance with Directive 2014/53/EU and the radio equipment regulations of UK. The full texts of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity are available at the following internet address: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
FR	DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
<p>Le soussigné, Yamaha Music Europe GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type STAGEPAS 1K mkII est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
DE	VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
<p>Hiermit erklärt Yamaha Music Europe GmbH, dass der Funkanlagentyp STAGEPAS 1K mkII der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
SV	FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
<p>Härmed försäkrar Yamaha Music Europe GmbH att denna typ av radioutrustning STAGEPAS 1K mkII överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
<p>Il fabbricante, Yamaha Music Europe GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio STAGEPAS 1K mkII è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
<p>Por la presente, Yamaha Music Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico STAGEPAS 1K mkII es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
PT	DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
<p>O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Music Europe GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio STAGEPAS 1K mkII está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
NL	VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
<p>Hierbij verklaar ik, Yamaha Music Europe GmbH, dat het type radioapparaat STAGEPAS 1K mkII conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
BG	ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
<p>С настоящото Yamaha Music Europe GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение STAGEPAS 1K mkII е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
CS	ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
<p>Tímto Yamaha Music Europe GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení STAGEPAS 1K mkII je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
DA	FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
<p>Hermed erklærer Yamaha Music Europe GmbH, at radioudstyrstypen STAGEPAS 1K mkII er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
ET	LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
<p>Käesolevaga deklareerib Yamaha Music Europe GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp STAGEPAS 1K mkII vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
EL	ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
<p>Με την παρούσα ο/η Yamaha Music Europe GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός STAGEPAS 1K mkII πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
HR	POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
<p>Yamaha Music Europe GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa STAGEPAS 1K mkII u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	

LV	VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
<p>Ar šo Yamaha Music Europe GmbH deklarē, ka radioiekārta STAGEPAS 1K mkII atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
LT	SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
<p>Aš, Yamaha Music Europe GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas STAGEPAS 1K mkII atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
HU	EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
<p>Yamaha Music Europe GmbH igazolja, hogy a STAGEPAS 1K mkII típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
PL	UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
<p>Yamaha Music Europe GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego STAGEPAS 1K mkII jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
RO	DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ
<p>Prin prezenta, Yamaha Music Europe GmbH declară că tipul de echipamente radio STAGEPAS 1K mkII este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
SK	ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
<p>Yamaha Music Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu STAGEPAS 1K mkII je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
SL	POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI
<p>Yamaha Music Europe GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme STAGEPAS 1K mkII skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
FI	YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
<p>Yamaha Music Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi STAGEPAS 1K mkII on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	
TR	BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ
<p>İşbu belge ile, Yamaha Music Europe GmbH, radyo cihaz tipinin STAGEPAS 1K mkII, Direktif 2014/53/AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</p>	

Informações para os usuários relativas à coleta e à eliminação de equipamentos usados



Este símbolo, presente em produtos, embalagens e/ou incluído na documentação associada, indica que os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados juntamente com os resíduos domésticos em geral.

O procedimento correto consiste no tratamento, na recuperação e na reciclagem de produtos usados, que devem ser levados aos pontos de coleta adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.

O descarte desses produtos de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

Para obter mais informações relativas à coleta e à reciclagem de produtos usados, contate as autoridades locais, o serviço de descarte de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

Informações para usuários empresariais na União Europeia:

Para descartar equipamentos elétricos e eletrônicos, contate o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

Informações relativas ao descarte em países não pertencentes à União Europeia:

Este símbolo é válido exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda descartar esses tipos de itens, contate as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o procedimento correto de descarte.

(58-M02 WEEE pt-BR 01)

Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	English
Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	Deutsch
Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen	Français
Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	Nederlands
Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	Español
Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea	Italiano
Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. * AEE: Área Económica Européia	Português
Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον EOX* και Ελβετία Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του EOX και την Ελβετία, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας. * EOX: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος	Ελληνικά
Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet	Svenska
Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettstedene nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte Yamahas kontoret i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet	Norsk
Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO* og Schweiz De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØO: Det Europæiske Økonomiske Område	Dansk
Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue	Suomi
Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG* i Szwajcarii Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (Plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy	Polski
Důležité oznámení: Záruční informace pro zákazníky v EHS* a ve Švýcarsku Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zástupce firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor	Česky
Fontos figyelmztetés: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fájl is található), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviselői irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség	Magyar
Oluline märkus: Garantiiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele Täpsemat teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saidil on saadaval printitav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond	Eesti keel
Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicē Lai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicē, lūdzu, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona	Latviešu
Dėmesio: informacija dėl garantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje Jei reikia išsamios informacijos apie šį „Yamaha“ produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdinamas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovybę savo šalyje. *EEE – Europos ekonominė erdvė	Lietuvių kalba
Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor	Slovenčina
Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici Za podrobnejše informacije o tem Yamahinim izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor	Slovenščina
Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. * ЕИП: Европейско икономическо пространство	Български език
Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. * SEE: Spațiul Economic European	Limba română
Važna obavijest: Informacije o jamstvu za države EGP-a i Švicarske Za detaljne informacije o jamstvu za ovaj Yamahin proizvod te jamstvenom servisu za cijeli EGP i Švicarsku, molimo Vas da posjetite web-stranicu navedenu u nastavku ili kontaktirate ovlaštenog Yamahinog dobavljača u svojoj zemlji. * EGP: Evropski gospodarski prostor	Hrvatski

<https://europe.yamaha.com/warranty/>

ADDRESS LIST

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Toronto, Ontario,
M1S 3R1, Canada
Tel: +1-416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620,
U.S.A.
Tel: +1-714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José
Insurgentes, Delegación Benito Juárez, CDMX,
C.P. 03900, México
Tel: +52-55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Praça Professor José Lannes, 40, Cjs 21 e 22, Brooklin
Paulista Novo CEP 04571-100 – São Paulo – SP,
Brazil
Tel: +55-11-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Argentina**
Olga Cossettini 1553, Piso 4 Norte,
Madero Este-C1107CEK,
Buenos Aires, Argentina
Tel: +54-11-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN

AMERICAN/CARIBBEAN REGIONS

Yamaha Music Latin America, S.A.
Edif. Torre Banco General, Piso 7, Urbanización
Marbella, Calle 47 y Aquilino de la Guardia,
Ciudad de Panamá, República de Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, U.K.
Tel: +44-1908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH, Branch
Switzerland in Thalwil**
Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland
Tel: +41-44-3878080

AUSTRIA/BULGARIA/ CZECH REPUBLIC/HUNGARY/ ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA

**Yamaha Music Europe GmbH
Branch Austria**
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria
Tel: +43-1-60203900

POLAND

Yamaha Music Europe GmbH
Sp.z o.o. Oddział w Polsce
ul. Wielicka 52, 02-657 Warszawa, Poland
Tel: +48-22-880-08-88

MALTA

Olimpus Music Ltd.
Valletta Road, Mosta MST9010, Malta
Tel: +356-2133-2093

NETHERLANDS/BELGIUM/ LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe Branch Benelux
Clarissenhof 5b, 4133 AB Vianen, The Netherlands
Tel: +31-347-358040

FRANCE

Yamaha Music Europe
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de Pariest,
77183 Croissy-Beaubourg, France
Tel: +33-1-6461-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy
Via Tinelli N.67/69 20855 Gerno di Lesmo (MB),
Italy
Tel: +39-039-9065-1

SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal
en España**
Ctra. de la Coruña km. 17,200, 28231
Las Rozas de Madrid, Spain
Tel: +34-91-639-88-88

GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House
19th klm. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki,
Greece
Tel: +30-210-6686168

SWEDEN/FINLAND/ICELAND

**Yamaha Music Europe GmbH Germany filial
Scandinavia**
JA Wettergrengsgata 1, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +46-31-89-34-00

DENMARK

**Yamaha Music Denmark,
Fillial of Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland**
Generatorvej 8C, ST. TH. , 2860 Søborg, Denmark
Tel: +45-44-92-49-00

NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH Germany -
Norwegian Branch**
Grini Næringspark 1, 1332 Østerås, Norway
Tel: +47-6716-7800

CYPRUS

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,
Moscow, 121059, Russia
Tel: +7-495-626-5005

OTHER EUROPEAN REGIONS

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-3030

AFRICA

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

MIDDLE EAST

TURKEY

Yamaha Music Europe GmbH
Merkezi Almanya Türkiye İstanbul Şubesi
Mor Sumbul Sokak Varyap Meridian Business
1.Blok No:1 113-114-115
Bati Atasehir Istanbul, Turkey
Tel: +90-216-275-7960

OTHER REGIONS

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co.,Ltd.
2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: +86-400-051-7700

INDIA

Yamaha Music India Private Limited
P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road,
Gurugram-122018, Haryana, India
Tel: +91-124-485-3300

INDONESIA

PT Yamaha Musik Indonesia Distributor
Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: +62-21-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.
11F, Prudential Tower, 298, Gangnam-daero,
Gangnam-gu, Seoul, 06253, Korea
Tel: +82-2-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.
No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: +60-3-78030900

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited
Block 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
Tel: +65-6740-9200

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co.,Ltd.
2F., No.1, Yuandong Rd., Banqiao Dist.,
New Taipei City 22063, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +886-2-7741-8888

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.
3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: +66-2215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited
15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach
Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-8-3818-1122

OTHER ASIAN REGIONS

<http://asia.yamaha.com/>

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.
Level 1, 80 Market Street, South Melbourne,
VIC 3205, Australia
Tel: +61-3-9693-5111

REGIONS AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

<http://asia.yamaha.com/>

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

Yamaha Pro Audio global website
<https://www.yamahaproaudio.com/>
Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

Manual Development Group
© 2022 Yamaha Corporation
Published 05/2022
LBEI-A0

VFA7080